

Novi grobovi



FRANK KOBAL
Po dolgi in mučni bolezni je preminil v Euclid-Glenville bolnišnici Frank Kobal, vdovec, star 58 let, stanujoč na 1096 E. 174 St. Žena Anna je umrla leta 1948. Doma je bila od Ljubljane, kjer zapuša dve sestri, enega brata in več sorodnikov. V Ameriki se je nahajal 41 let in je bil član društva V boj št. 53 SNPJ, Fraternal Order of Eagles, Bridgeport Aerie in St. Clair Rifle and Hunting kluba. Tukaj zapuša dve hčeri, Mrs. Anne Barnes in Mrs. Elaine Lex, štiri vnuke, sestro Mrs. Mary Milavec v Maynard, O., in več sorodnikov. Truplo bo položeno na danes popoldne ob dveh na mrtvaški oder v pogrebni zavodu Joseph Zele in sinovi, 458 E. 152 St., odkoder bo odpeljeno v soboto zvečer ob 10.30 uri v Avello, Pa., kjer se pokop vrši v nedeljo popoldne ob 1.30 uri v družinsko grobnico na Bethel pokopališče.

LOUIS BAJC
Po kratki bolezni je preminil v Mestni bolnišnici Louis Bajc, star 69 let, stanujoč na 1029 E. 174 St. Doma je bil od St. Ruper. Tukaj se je nahajal 33 let in je bil po poklicu mizar. Tukaj zapuša sina Ernest in pastork. Pogreb se vrši v soboto popoldne ob 1.30 uri iz pogrebnega zavoda Joseph Zele in sinovi, 6502 St. Clair Ave., na Highland Park pokopališče.

DANIEL KLISURIČ
Preminil je Daniel Klisurič, stanujoč na 6341 Pearl Ave., Parma Hgts. Rojen je bil v Zumbarku, odkoder je prišel v Ameriko leta 1903. Bil je član društva št. 21 HBZ.

Tukaj zapuša soprogo Helen, sestro Mrs. Anna Testa in Mrs. Martha Hernik ter vnuke. Pogreb se vrši v ponedeljek jutraj ob 9.30 uri iz Golubovega pogrebnega zavoda, E. 47 St. in Superior Ave., v cerkev Immaculate Conception ter nato na pokopališče Calvary. Truplo bo položeno na mrtvaški oder v soboto popoldne.

V zadnje slovo
Članstvo društva V boj št. 53 SNPJ je prošeno, da pride v soboto zvečer med 8. in 9. uro v pogrebni zavod na E. 152 St., da se poslovijo od pokojnega člana Frank Kobal.

Redne seje
V nedeljo jutraj ob 9.30 uri se vrši redna seja društva Narodni Slov. nar. doma na St. Clair Ave. Članstvo je vabljeni, da se udeležijo v polnem številu.

Redna seja
Redna seja društva Združeni Slov. št. 26 SNPJ se vrši v soboto zvečer ob 8.00 uri v navadnih prostorih Slov. del. doma na Waterloo Rd. Vabi se članstvo na polnoštevilno udeležbo.

Članice društva Slovenske Solidarnosti št. 442 SNPJ so vabljene, da se udeležijo redne mesečne seje v ponedeljek zvečer ob 7.30 uri v navadnih prostorih Slov. nar. doma na St. Clair Ave. Na dnevnem redu je več važnih zadev za rešiti.

STARO IN NOVO VPRAŠANJE NA KOREJI--KAM Z UJETNIKI?

PANMUNJOM, 30. aprila—Seja na sejo, vendar brez uspeha. Kar predlagajo zavezniki, odklanjajo komunisti in obratno. Ali naj gredo ujetniki, ki se ne marajo vrniti domov, v kako državo v Aziji, ali v kako državo v Evropi? V katerem času naj se izvrši njihova izselitev iz Koreje? Ali v roku 60 dni, ko se doseže sporazum o premirju, ali v roku pol leta? Prvo predlagajo zavezniki, drugo—komunisti.

Tudi rok šestih mesecev je od svoje strani politično zanimiv. Komunisti računajo s tem, da se bodo neubogljivi ujetniki med tem časom spametovali, premislili in bodo šli raje domov kot pa v tujino.

Od strani zaveznikov je padel še drugi predlog, ki pa ni uraden. Severno korejski vojni ujetniki v rokah zaveznikov naj ostanejo na Koreji. Kitajski vojni ujetniki, istotako v rokah zaveznikov, pa naj se pošljejo v kako nevtralnno državo. Z drugimi besedami—severno Korejci niso tako nevarni, kakor Kitajci, katero vojaško moč je treba na vsak način oslabiliti.

Komunisti nadalje vztrajajo na tem, da so izmenjali toliko bolnih in ranjenih zavezniških vojskih ujetnikov, kolikor so bili dolžni storiti.

(V debato koliko zavezniških ujetnikov morajo imeti komunisti, je posegel tudi ameriški general Ridgway, ki je bil pred svojim odhodom v Pariz kot poveljnik N.A.T.O. vrhovni poveljnik na Koreji. General Ridgway trdi v Parizu, da komunisti ne dajo pojasnil najmanj o 1.100 Amerikancih, ki jih morajo imeti v ujetništvu.)

Zavezniki so obvestili komuniste, da bodo od svoje strani poslali komunistom kakih 200 ujetnikov več, kot je bilo prvotno določeno. Zavezniki bodo tako vrnil vsakega skupaj okrog šest tisoč, komunisti pa so vrnili 684 obolelih in ranjenih vojskih ujetnikov.

Ameriške žrtve na Koreji

Zadnji izkaz ameriških žrtv na Koreji se peča s številko 134.

410. V celoti gre za 23.869 mrtvih, 97.658 ranjenih, 11.407 pogrešanih.

Nadaljni dogodki na Koreji

Zavezniki so predlagali državo Švedsko v Evropi, kot nevtralnno državo, kamor naj gredo ujetniki. Komunisti so tudi ta predlog zavrnili in vztrajajo na tem, da naj bo taka država kak država v Aziji. Zavezniki ta predlog odklanjajo.

Zavezniki so zahtevali od komunistov, da jim vrnejo še 375 bolnih in ranjenih ujetnikov. Komunisti so priznali, da imajo še nekaj bolnih in ranjenih, kolikor, niso povedali, zakaj jih ne vrnejo, pa tudi ne.

Na letni konferenci

Mr. Paul J. Schneller, eksekutivni podpredsednik ter tajnik slovenske posojilnice St. Clair Savings and Loan Co., je odpotoval v Seattle, Wash., kjer se udeležuje letne konference poslovodij pod okriljem United States Savings and Loan lige. Mr. Schneller je načelnik odbora za poslovanje ter bo vodil važne diskusije na konferenci. Konferenca se vrši prihodnji teden. Mr. Schneller je bivši predsednik Cuyahoga County Savings and Loan lige ter njen sedanji blagajnik.

38-letnica zakona

Danes obhajata Mr. in Mrs. Lawrence in Mary Hrvatin iz 17717 Grovedwood Ave. 38-letnico svojega srečnega zakonskega življenja. Sorodniki in prijatelji izrekajo slavljencema svoje iskrene čestitke ter jima želijo še mnogo let zdravja in sreče v skupnem življenju.

ANGLEŠKE DINASTIČNE SKRBI

LONDON, 30. aprila—Za kronanje kraljice Elizabete, ki se bo vršilo dne 2. junija, naj bo vse pripravljeno. Angleška tradicija je v nekem oziru naravnost nerazumljiva. Spreveda, ki se bo pomikal proti katedrali Westminster, se bo seveda udeležil tudi predsednik britanske spodnje zbornice, ki je v političnem življenju Velike Britanije važna osebnost. Morajo pa se čuvati stare tradicije. Predsednik se bo peljal v državni kočiji, ki je stara in težka dve toni in pol. Za vožnjo morajo biti stremenirani tudi konji, ki so primerno močni. Pripravljalni odbor za ceremonije trenira dva najmočnejša konja, ki sicer prevažata pivo po Londonu.

V Londonu je posebna pripravljalna šola za člane domače in tujih kraljevskih rodbin. Na Srednjem vzhodu bo te dni dvoje dinastičnih dogodkov: Kronanje kralja Iraka in Jordana. Četvero gojencev te šole je odletelo v Bagdad, da po svoje predstavljajo vzgojni sistem britanske aristokracije.

V NEDELJO:—KONCERT PEVSKEGA ZBORA "TRIGLAV" V SACHSENHEIM DVORANI. 7001 DENISON AVE. PRIČETEK OB 4. URI POPOLDNE.

PRVI MAJ—PRAZNIK DELAVCEV!

Ne v Ameriki, pač pa v Evropi. V silovitih borbah ponižanih in razžaljenih za svoje pravice je delavstvo hotelo imeti skupni simbol, ki naj druži delavno moč. Izbralo si je za svoj praznik prvi maj. Koliko žrtv, zaporov, krvi, preganjanj, predno si je delavstvo pridobilo dovoljenje, da sme praznovati ta dan za svoj praznik in koliko desetletij je preteklo, predno je bil ta praznik tudi zakonito priznan. Ideja delavskega praznika prvega maja pa je postala tako ukoreninjena in tako silna, da jo je moral prevzeti, četudi izoblikovano po svoje, tudi nacizem!

Ameriške delavske razmere so različne in svojevrstne. Prvi maj gre torej mimo ameriškega delavstva. Morda pa niso brez podlage sanje in upi, da se bo katerikoli v bodočnosti rodila mednarodna misel delavske solidarnosti s simbolom prvega maja kot skupnega praznika, ko bodo počivale tudi ameriške tovarne. . . .

RAZNE VESTI IZ SVETA

Prvi maj se je praznoval v Moskvi z manjšimi paradami kot običajno. Na rdečem trgu je govoril sovjetski vojni minister Bulganin, ki je nastopil za razorožitev.

V Tokiju se je zbralo kakih 300.000 demonstrantov, očividno organiziranih po komunistih, in je klicalo zoper Amerikance, češ, da naj se poberejo domov. Amerikanci so bili opozorjeni, da naj ostanejo za prvi maj doma, da ne bo žrtv kot je bil to slučaj lansko leto.

Tornado na jugu se je preselil v Georgijo. V mesecu Warner Robles, ki šteje 8.000 prebivalstva, je bilo 13 oseb ubitih, več kot 100 pa ranjenih.

V Indokini je vojna sreča na strani komunistov. V zvezni državi Laos gre za prestolico in današnje jutranje vesti trdijo, da se zna bitka za prestolico razviti že v času 48 ur.

Zaposlenost v Clevelandu

Delavcev, ki niso zaposleni in ki dobivajo brezposelno podporo, je trenutno v Clevelandu 4.980. Lansko leto ob istem času jih je bilo 6.251.

V ilustracijo gospodarskih razmer mesta Clevelanda je značilno velepodjetje Thompson Products, ki v svoji zgradbi Tapco v Euclidu zaposluje 15.000 delavstva in je kot pojedino podjetje največje v Clevelandu te vrste. Trenutno rabi 250 novih moči; ko pa bo začelo z delom v novi tovarni v Willoughby, bo rabilo nadaljnjih 1.100 delavcev.

Iz urada v industriji

Koncem aprila je prenehal z delom clevelandski urad, ki se je bavil z različnimi kontrolami nad cenami, mezdami in podobno. Da se spravijo v red vsi tekoči posli, je nekaj uradništva še ostalo, večina pa je bila odpuščena. Urad je bil precej številno zaposlen, ker je kontroliral cene ne samo v državi Ohio, marveč tudi v Kentucky in Michiganu. Imel je kakih 300 uradnikov. Predstojnik urada je izjavil, da so odpuščeni uradniki imeli dovolj časa, da so si prekrbali druge službe. Kam gre večina?—V industrijo.

Eisenhower o ameriški obrambi; ponavlja Hooverjeve fraze o sreči

KRITIKA DEMOKRATOV VLADE REPUBLIKANCEV IN MCCARTHYA

WASHINGTON, 30. aprila—Predsednik Eisenhower bo predložil proračun narodne obrambe tekom mesecu maja. Eisenhower šicer povdarja, da je obramba Amerike in s tem vprašanjem zvezanih stroškov prvenstveno važna. Tudi podpora ameriškim zaveznikom. Da pa se da prihraniti z varčno in pametno politiko okrog dve milijardi dolarjev.

Eisenhower je imel važne razgovore z republikanskimi voditelji, s člani ameriškega Varnostnega sveta in vojaškimi predstavniki. Vsi ti sestanki so bili namenjeni študiju vprašanja narodne obrambe in s stroški te obrambe.

Bivši predsednik Truman je stal na stališču, da mora Amerika pomagati svojim zaveznikom, za to pomoč pa žrtvovati \$7.600.000.000. Sedanja vlada pa smatra, da se da črtati \$1.800.000.000, tako da bi bilo kakih \$5.800.000.000 kot postavka ameriške pomoči tujini dovolj.

Eisenhower se je v svojih političnih izjavah dotaknil tudi drugih polj ameriške politike.

Amerika mora trgovati z ostalim svetom ali pa je ne bo. Zunanja trgovina mora biti v skladu z ameriško zunanjo politiko. Sam za sebe vodi tako politiko, da naj gre Amerikanec mirno v posteljo s prepričanjem, da se bo vse dobro izšlo. Kajti njegova vlada da je odločena, da izvede pravilno gospodarstvo in da se

bo povsod poznalo, da dela. (Delanja ne opravičujejo Eisenhowerjevih trditve, pač pa nas spominjajo na podobne trditve in zagotovila republikanca Herberta Hooverja, ki je praktično privedel Ameriko do silne depresije.)

Eisenhower je v točnih številkah najavil, da bo predlagal skrčenje federalnega proračuna za osem milijard in 500 milijonov dolarjev. Eisenhower nadalje trdi, da mu to leto ne bo mogoče spraviti federalnega proračuna v ravnovesje.

Kritika demokratov

Republikanska vlada je prešla prvo tromesečje svojega vladanja. Kakšna je bilanca? Demokrati ugotavljajo:

Kako se predstavljamo v zunanem svetu, ko je kongres s svojimi odbori zaposlen z različnimi preiskavami? Uvesti hočemo nad ameriško demokracijo policijsko kontrolni režim. Naj prepričamo naše lastno ljudstvo, da je velika ameriška demokracija preluknjana z izda-

jalci, vohuni, s spolnimi kriminalci in podtalnimi delavci. Vsa naša energija naj gre za preiskavami, za očitki in za denunciacijami. Blatiti, napadati—to je parola dneva senatorjev Josepha McCarthyja iz Wisconsin in senatorja Williama Jennerja iz Indijane ter njihove družbe.

Mi imamo za ameriško varnost—zakon. Kdorkoli izvrši špijonažno dejanje ali dela sabotaže, naj bo kaznovan v vsej strogosti zakona. Za to pa so kompetentna policijska oblastva in sodnje. Kdorkoli se pregreši zoper zakon, naj bo kaznovan. Preiskave in kazni pa naj vodijo oblastva, ki so za to poklicana, ne pa ameriški kongres, ki ima vse druge naloge.

McCarthyjem se hoče splaziti med ameriško javnost in ameriško življenje, kar je nevaren pojav. Vlada Eisenhowerja hoče odvzeti ameriškem ljudstvu njegova naravna bogastva, kar je gospodarsko socialno vzeto enako nevaren pojav. Morda bo prišla republikanska vlada celo na idejo, da naj se vodne sile tudi znamenite Niagare dajo v iskorisčanje malemu krogu visoko poslovnih ljudi Eisenhowerjeve vlade!

Politični krogi nadalje trdijo, da se demokratje pripravljajo na volilni program in volilna gesla za volitve 1954 in že za predsedniške volitve leta 1956.

VREMENSKE NEZGODE NA JUGU

NEW ORLEANS, 30. aprila—Države na jugu in srednjem zapadu je zajel tornado, spremljan z močnim deževjem. V Texasu je bilo 11 mrtvih. V New Orleansu so šole zaprli. Reke so narastle. V 24 urah je padlo več kakor deset palcev dežju. Posebno težko so prizadeti kraji v Louisiani, Missouriju in Texasu. Poroča se, da je na stotine družin moralo zapustiti svoje domove, iztirili so se vlaki in ohromel je promet.

JEKLO JE DOBIČKANOSNO

Republic Steel Corp. je objavila podatke o prometu za prvo tromesečje 1953. Cisti dohodki so znašali \$13.770.049, dobiček na delnico pa \$2.26. Lansko leto je znašal dobiček \$11.759.513, na delnico pa je prišlo \$1.92.

Kljub veliki zaposlenosti v industriji jekla in kljub temu, da so se prebolele posledice lanske stavke, širi ameriška industrija jekla propagando, da je treba zvišati cene jeklenim produktom, ker delničarji še premalo zaslužijo.

IGRA NARAVE V DRUŽINI

DORENO, Mo., 30. aprila—Mary Parks je v 48. letu svoje starosti porodila trojčke, vse tri deklice. Trojčki so bili rojeni dva meseca prezgodaj. Zdravnik, ki je pri porodu pomagal, pravi, da se novorojenčki z materjo vred počutijo dobro. Trojčki pa imajo že nečaka. Mary Parks je stara mati. Ena od njenih petih otrok, 20-letna hčerka je poročena in ima pet mesecev starega sinčka.

Dogodek, da je 48-letna ženska porodila trojčke, je v tem mestu najbrže prvi v njegovi zgodovini.

DAN PROGRESIVNIH SLOVENK

Dan Progresivnih Slovenk, ki se vsako leto na prvo nedeljo v maju, se letos vrši v nedeljo, 3. maja v Slov. del. domu na Waterloo Rd., kjer bodo gostilnice članice krožka št. 1.

V zvezi s Dnevom se vrši letna konferenca glavnih odborov, ki se vrši v soboto, v nedeljo jutraj ob 9. uri se pa vrši zborovanje zastopnic vseh krožkov, ki pridejo iz vseh krajev, kjer ima organizacija svoje krožke. Po zborovanju se v nedeljo vrši veliki banket s programom. Pričetek bo ob 5. uri popoldne. Vabi se splošno občinstvo na poset banketa, toda članice pripravljalnega odbora prosijo, da bi si v naprej preskrbeli banketne vstopnice, ker istih ne bo mogoče dobiti pri vratih.

Glavnim odbornicam in članicam-gostinjam, ki se ob tej priliki snidejo v Clevelandu kličemo: Dobrodošle v naši metropoli—da bi vaše delo tudi v bodoče rodilo lepe sadove!

DELAVSKE RAZMERE V KANADI

HAMILTON, 28. aprila—(Izvirno za "Enakopravnost" E. Martin.) Vprašate me po delavskih razmerah v Kanadi. Delalci v Torontu, sedaj pa sem zaposlen v Hamiltonu. V Hamiltonu samem je trenutno šest tisoč delavcev brez posla, število nezaposlenih v Torontu pa presega število 20.000. Dnevno prihaja v Kanado na tisoče emigrantov. Kako se bodo zaposlili emigranti, je težko predvideti.

Standard življenja se bistveno ni popravil. Stanovanja so draga. Če pa hočete zbrati toliko denarja skupaj, da imate dovolj za naplacho svoje hiše, se pravi, varčevati v pravem pomenu besede.

Vas tam doli v Ameriki bo zanimala politična vest, ki je v zvezi tudi z Jugoslavijo. Kanadski politični krogi, kar se razvija tudi iz pisanja tukajšnjega časopisa, trdijo o Titu, da je jugoslovansko zunanjo politiko odvrnil od Francije in Pariza, ter se hoče nasloniti na anglosaksonski svet—na Veliko Britanijo in Ameriko. Degenerirana Francija je bila ideal deseniirani srbski klik, oboje klik ona v Beogradu, kakor tista v Fran-

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO
Henderson 1-5311 — Henderson 1-5312
Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)	
By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:	
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):	
For One Year—(Za eno leto)	\$10.00
For Six Months—(Za šest mesecev)	6.00
For Three Months—(Za tri mesece)	4.00
For Canada, Europe and Other Foreign Countries:	
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):	
For One Year—(Za eno leto)	\$12.00
For Six Months—(Za šest mesecev)	7.00
For Three Months—(Za tri mesece)	4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

IZDAJSTVO SE MAŠČUJE

(2)

Koreja je bila ena najstarejših azijskih držav. Njena zgodovina sega štirinatisoč—leta nazaj. Koreja je bila dinastična, v začetku tega stoletja pa je postala demokratska republika.

Za Korejo so stegovali svoje roke Rusi na zapadu iz Sibirije, Kitajci na jugu in na njenem vzhodu Japonci. Koreja je sama na sebi po naravnih zakladih bogato ozemlje. Pomembnejše od njenega bogastva pa je njen vojni strateški položaj. Če bi imeli Korejo Japonci, bi se z njo prvič gospodarsko opomogli, iz nje pa bi imeli dva odskočka za nadaljnje pohode po Aziji—v prostrano aMndžurijo ob korejski zapadni in še v bolj prostrano Kitajsko ob korejsko južni meji.

Če bi jo imeli Kitajci, bi bila močnejše zavarovana njena severovzhodna meja, obenem pa bi jim bila ista Koreja v imperialistični politiki odskočna deska na Japonsko.

Če bi jo imeli Rusi, ki imajo blizu Koreje že svojo Sibirijo, bi bila varnost vzhodno ruskih meja izredno povečana, obenem pa bi iz Koreje visel nad Japonsko stari Damoklejev meč, ki lahko pade na glavo vsak trenutek.

Na ozemlju Koreje so se večkrat spopadli tako Japonci, kakor Kitajci, v sovražnost pa so posegli tudi Rusi, čeprav je bila Koreja samostojna.

Ameriško—korejske zveze niso najnovejšega datuma. Amerika se je za Korejo zainteresirala že v prejšnjem stoletju in je pošiljala na Korejo razne zastopnike misijonjskih družb, pa tudi ameriško učno osebje. To ameriško osebje na Koreji naj bi Korejce poučevalo o duhovnih in političnih ter gospodarskih izsledkih ter uspehih ameriške demokracije.

Amerika je videla tudi politično važnost korejske države. Leta 1882 se je sklenila med Ameriko in Korejo pogodba o prijateljstvu in medsebojni pomoči. Z drugimi besedami—Amerika se je Koreji zavezala, da bo prišla na pomoč, če bi ji kdo krtil njeno neodvisnost.

Dne 29. avgusta 1905 se je sklenila rusko japonsko vojna z mirom v Portsmouth. Rusija je bila premagana, Japonska je bila zmagovalka. Japonski imperializem podnet z zmago nad Rusi, je vrgel oko na Korejo in do Koreje zahteval, da gre pod japonski protektorat. Koreja se je zavedala svoje zveze z Ameriko in je odposlala posebnega odposlanca v Ameriko, da pouči Japonsko, da bo Amerika držala Japonsko v stran od Koreje z orožjem. Takrat je bil ameriški predsednik Teodor Roosevelt, ki je mesto, da bi v smislu pogodbe, ki je še obstajala med Korejo in Ameriko, priskočil Koreji na pomoč, dal prav—Japonski. Zopet opogumljena Japonska je Korejo leta 1910 enostavno priključila k Japonski kot sestavni del japonske države. Koreja je prenehala biti samostojna, nad Korejo pa je Amerika s Teodorjem Rooseveltom na čelu zagrešila grobo izdajstvo. In kaj se je zgodilo...

S korejskega stališča: Da so Japonci deželo ropali, jo gospodarsko izmagovali, da so polnili keče in na tisoče Korejcev postreljali, skratka, da je bila Koreja ves čas tridesetletnega japonskega okupacijskega režima kakor v pravi vojni okupaciji.

Z ameriškega stališča: Pohlepnost Japonske je narasla, narasel pa tudi japonski imperializem, ki je hotel potisniti nazaj ameriške interese in vpliv s Pacifika. Kroja vsega je bil zopet izdajalski napad na pristanišče Pearl Harbor, kar je dalo Ameriki neposredni povod, da je stopila z isto Japonsko v vojno. Toda tudi japonsko izdajstvo nad Pearl Harborjem se je maščevalo v par letih kasneje.

Ko se nadaljujejo pogajanja za premirje in ko čakamo političnih pogajanj, kaj bo končno s Korejo, imejmo v teh dneh pred očmi še drugo obvezo, ki so jo dali tako Amerika, kakor druge članice velike organizacije Združenih narodov (razen sovjetskega bloka) Koreji. In to leta 1948:

Združeni narodi svečano izjavljajo, da so za zedinjeno Korejo. Za dosego tega cilja bodo zastavili ves svoj vpliv in sile. Ali bo to pot Koreja brez—izdajstva?

L. Č.

UREDNIKOVA POŠTA

Slovenska banka zvišala obresti

CLEVELAND, Ohio—Slovenska The North American banka bo dvignila obresti na vloge iz enega na dva odstotka, kar je še enkrat toliko v korist vlagateljem. Povišanje se začne s prvim julijem, torej manj kot dva meseca odslej.

Celotni odbor banke, ki je dolečil zvišanje, se veseli tega iz več vzrokov: Prvič, ker bodo vlagatelji imeli še enkrat toliko pričakovati od vlog in tako bodo imeli tudi več veselja do hranjenja. Drugič se odbor veseli tudi radi tega, ker bo to povišanje privedlo več denarja v banke, kateri denar je še na mnogih drugih krajih nego na banki, ki bi po ameriški zapovedi, ali vsaj namenu in načinu, moral biti na bankah.

To povišanje bo deželo dvignilo v še večje zaposlenje, ker bo več denarja v bankah za procvit in napredek dežele. Banke bodo prejemale več denarja in ga lahko tudi več posodile prosilcem na vknjižbe, ali pa za osebne potrebe.

Dalje se odbor veseli tega, ker je šlo z gospodarstvom, vsa zadnja leta, v financii navzgor. Banka si je nakupila vse najmodernejše stroje v vseh podružnicah, ter izboljšala, zunaj in znotraj, tako da smo pripravljeni za večji promet.

In, ker je do prvega julija nekaj časa, bo odbor banke na delu in pripravah, da se bo do tega časa vse vredilo za večji promet v finančnem poslovanju. Trgovci, društva in posamezniki pa uljudno vabimo v vrste naše domače posluje. Društva naj na svojih sejah določijo z zavestjo, la z denarjem, lahko koristijo mnogih svojim, domačim rojakom, če ga vložijo v eno izmed treh podružnic, ki so last številnih delničarjev, pionirjev, ki so podjetje ustanovili pred 33. leti. Sedaj se nudi lepa prilika, da vsi pokažemo enotnost, kot zaveden in gospodarsko razumni, ter, medseboj iskreni Slovenci. Veselimo se velikega napredka, ki se kaže in nudi v tekočemu letu in daljni bodočnosti.

To sem napisal v imenu celotnega odbora, slovenske The American banka.

Anton Grdina, predsednik

Banket Progresivnih Slovenk v nedeljo

CLEVELAND, O.—Tradicija pri Progresivnih Slovenkah je letna konferenca prvo nedeljo v maju. Letos je ta dan v nedeljo na 3. maja. Posebno hvala teje tradiciji so članice zastopnice, ki potujejo na to zborovanje, ker je sedaj najlepši čas v letu.

Taki skupni sestanki so važni za organizacijo iz raznih vidikov. Iz poročil, kaj delajo druge skupine, marsikaj lahko pridobimo in uvedemo v naših krogih. S pregledom celoletnega dela ugotovimo kako uspešno smo vodile delo v prid skupnosti. In s koristnimi načrti za bodoče leto nam je zopet dokaz, da je organizacija Progresivnih Slovenk na zdravi podlagi.

Posebnost tega dneva v zvezi z konferenco je banket, ki se vrši v Delavskem domu na Waterloo. Pričetek ob peti uri popoldne. Vabljeni ste vsi prijatelji, obeta se vam lep večer z okusno večerjo, petjem v veseli družbi.

Vstopnice dobite pri članicah ali pa pokličite tajnico Marian Bashel—tel: KE 1-2173.

Na svidenje na banketu!

Viki Poljak

Zbor Triglav vabi

CLEVELAND, Ohio — Kot poročevalka tega zbora se še enkrat oglašim pred našim koncertom, kateri se vrši v nedeljo, 3. maja in na katerega prijazno vabim cenjeno občinstvo. Koncert se vrši v Sachsenheim dvorani na 7001 Denison Ave. in se prične ob 4. uri popoldne. Po programu se vrši domača zabava v Domu zapadnih Slovencev na 6818 Denison Ave.

Sedaj pa še nekaj drugih novic. Dne 26. aprila se je odpeljala v Florido naša pevka Pauline Stepič s svojo hčerko Lindo. Potujeta z letalom. Pauline ima sina pri vojaki, njegova žena je z njim in pred kratkim se jima je rodil sinček, tako da je Pauline postala prvič "grandma." Čestitke in srečna pot!

Mrs. Ciril Urbančič še vedno govori o prijetnem potovanju po zraku, ki ga je imela ko je šla pred nedavnim na obisk k svojemu bratu v Californijo. Jaz še najbolj zaupam svojim nogam, da me dovedejo kamor želim, ko pa slišim od vseh strani kako zelo lepo je potovanje po zraku, me pa še lahko premoti in enkrat tudi jaz poskusim. Caroline Urbančič je obhajala svoj rojstni dan, torej, še na mnoga leta zdravlja in sreče!

V soboto zvečer smo imeli vaje, ko mi Mrs. Babbitt pospepeta na uho, da bo Mr. Šubelj obhajal svoj rojstni dan na 26. aprila. Mr. Šubelj sem naprosila, da bi za neko članico zaigral "Happy Birthday," ustregel je, in zapeli smo—njemu v počast, kar ga je nekoliko iznenadilo a ga je prijetno zadovoljilo. Še na mnoga leta, Mr. Šubelj, v naši sredi!

Zatem je zaigral še eno pesem v počast našima članoma Mr. in Mrs. Frank Pultz, ki sta obhajala 15-letnico zakona.

Na nedeljskem radio programu sem slišala našega župana mesta Cleveland. Kako so bile lepe besede, ki jih je izrekel za moža, kateremu so bile namenjene. To je bil nihče drugi kot prijazen, Mr. Anton Grdina, ki je obhajal svoj rojstni dan. Še na mnoga leta!

Enako želim vsem tistim, ki so ali bodo še obhajali svoj rojstni dan, da bi ostali zdravi še dolgo, dolgo časa!

Anna Jesenko, poročevalka

Na obisk v stari kraj

LONG ISLAND, N. Y.—Skupno na obisk v stari kraj so se pred dvema tedni podali na parniku "De France" Mr. Albin Videtič, ki vodi gostilno Al Mar Cafe na 8282 E. 140 St. v Clevelandu, Mrs. Kati Simončič, žena predsednika odbora, ki zbira prispevke za ambulanco za šentrupe ter vodi trgovino z ženskimi kožuh v St. Albans, Long Island, N. Y., Mrs. Marge Oliver, ki je tajnica tega odbora ter bo tam uredila za spominsko ploščo z imeni darovalcev, in Mr. Leo Strukel iz Hempstead, Long Island, N. Y., ki bo jemal filmske slike ondotnih vasi.

Pri odhodu so naročili za vse prijatelje in znance, posebno pa za svoje družine najlepše pozdrave in na veselo svidenje. Za srečno pot in vrnitev, so se obvezali, da darujejo vsak po \$25 za ambulanco v šentrupe.

Ako še kdo želi priskočiti na pomoč in pomagati zbirati prispevke med našimi rojaki, naj se obrne na blagajnika, Mr. John Sitar, 254 Ridgewood Ave., Brooklyn, N. Y.

S spoštovanjem

Mrs. Mary Higham

Lepo so peli pri "Planini"

CLEVELAND, Ohio—Nedeljski koncert pevskega zbora Planina v Slov. nar. domu na Stanley Ave. v Maple Heights, O., se je prav dobro obnesel.

Kakor sem zadnji teden pisal in vabil v Enakopravnosti cenjeno občinstvo na poset tega koncerta, želim sedaj nekaj napisati kako se je tudi završil.

Koncert se je pričel točno ob 7. uri (po novem času). Naša družba se je zbrala že pred časom. Prijatelj Frank Klemenčič iz E. 141 ceste pa se je tja odpeljal že ob 4. uri popoldne. Z njim so se peljali njegova soproga, John Koss iz Waterloo Rd., Anton Benčič iz Arrowhead Ave. in John Lokar st. iz Zeman Ave. Drugi voznik je bil Frank Rokavec, s katerim se je odpeljala naša družba nekaj časa pozneje, a vse naše druge prijatelje smo našli zbrane tamkaj. Nekateri povabljeni niso prišli, bilo pa jih je še več drugih, katere sem osebno obiskal in povabil, tako da je prišlo na moje povabilo najmanj 18 do 21 posetnikov. Carl Samanich in soproga Ella sta šla v Detroit z Baseball timom.

Vsi posetniki so bili zelo zadovoljni s koncertom, in seveda tudi jaz ter moja žena Cilka. Tudi po koncertu na prosti zabavi se je mnogo prepevalo. Tudi plesalo in kramljalo se je mnogo, le žal, da je bilo malo prostora tako za ples kot za gledalce. Naša družba je po svoji navadi skoraj pometla, ostala je dokler je godba igrala in plesalci so bili zadovoljni s godci, rekoči, da so prav dobri. Podpisani je plesalec še navduševal, da naj plešejo kolikor morejo, dokler so še živi in zdravi. Drugi, ki ne plešemo, smo imeli pa svojo zabavo s prijatelji. Težko je le, ko se mora človek držati predpisov zdravnikov, katerih svarilo vedno šumi v ušesih.

Pri koncertnem programu se je zapelo 17 skrbno izbranih pesmi, med njimi nekaj angleških. Večino teh pesmi je zapel zbor skupno. Več so jih morali ponoviti, ker aplavz je bil velik. Pevovodja Planine je star in izkušen pevovodja Mr. Ivan Zorman, ki zna zbor dobro voditi. Pianistinja je bila Mrs. Vera Milavec-Slejšek, katere je dobro poznana. Zbor Planina je številni, le prostor v SND je premajhen za take koncerte, posebno če se še vrši ples.

Vsem mojim prijateljem, ki so bili navzoči, se prav lepo zahvaljujem za odziv ter kličem na svidenje na banketu Progresivnih Slovenk v nedeljo, 3. maja v Slov. del. domu na Waterloo Rd.

Anton Jankovich

Lepa hvala

Kakor je bilo že nekajkrat poročano, se v okrajni bolnišnici za kronične bolezni nahajata že več let, Slovenke Mrs. Mary (Bunny) Tolar in Miss Jean Remic. Za velikonočno so se ju spominile članice krožka št. 7 Progresivnih Slovenk, ki so jima poslane voščilne kartice in darila, za kar se obe prav prisočno zahvaljujeta.

Ime bolnišnice je bilo pred nedavnim premenjeno na Cuyahoga County Hospital ter se nahaja v Warrensville, O. Obiski so dovoljeni vsaki dan od 1.30 do 3.30 ure popoldne ter od 7. do 8. ure zvečer.

ROKA POSTAVE

Policiisti imajo nalogo, da strogo nadzirajo promet in pomagajo zmanjšati število prometnih nesreč. To pomeni, da bo več avtomobilov, kakor pešcev aretiranih radi raznih prekrškov. Prekrščitelje se to samo na križiščih in kjer je prometna luč—ravnaite se po njej.

Bratranec Tinkotu in prijatelju Walterju v spomin!

CLEVELAND, Ohio—Eden najlepših mesecev v letu je mesec maj. Opevan od žvrgolečih ptičkov in okičan v prvih najlepših cvetlicah.

Ta krasni mesec si je zbral tudi moj bratranec Tinko Udovich. Na dan 1. maja je zaspal v večni sen, v katerem je našlo njegovo truplo mir in blag počitek.

Ob prvi obletnici se ga spominjamo vsi njegovi sorodniki in prijatelji. Neozdravljiva rana po njemu pa je ostala njegovi neotolažljivi soprogi Frances in sinkotu Edvardu, ki se nahaja zdaj pri vojaki.

Čez leto dni mu je sledil naš dobi prijatelj Walter Lazar. Odkar sta se poznala, bila sta si zvesta prijatelja.

Dragi spomini so ostali nam za njima, ko se spominjamo na leta nazaj, kako smo skupno prepevali pri bivšem pevskem zboru "Sloga." Vsakokrat ko smo se srečali, pozdrav nam je bil s pesmijo in srčnim smehljajem na obrazu.

Ni Vaju, Tino in Walter, več med nami, toda v duhu ostala bosta vedno! Počivajta v miru, vama kliče

Danica Hrvatin

Poslovljni večer Zarjanov Tonetu Perušku

CLEVELAND, Ohio—Dne 28. aprila je odpotoval na parniku "Queen Mary" Tone Perušek na obisk v Jugoslavijo, in sicer v Podcerkev pri Raketu. Tam mu še živi mati, sestra in brat.

Kako srečen boš, Tone, ko boš v kratkem objel svojo mamič in ostale. Naše misli pa bodo romale s teboj po prelepi Sloveniji.

Za to priliko smo se zbrali Zarjani dne 16. aprila v klubskih prostorih, da se začasno poslovim o našega pevca ter mu želimo srečno pot, obilo zabave med svojimi in srečno vrnitev h družini.

Bil je lep večer in veliko zabave. Ob dobri kapljici in prigrizku, smo peli lepe pesmi, za slovo pa smo najljepše "Domov, domov, srce me žene." Ob pozni uri smo se razšli, želeč našemu Tonetu srečno pot ter srečen povratek!

M. Bozich

Zalostna vest

Poznana Mrs. Josephine Odar iz Canton, Ohio, sporoča, da je prejela telefonično sporočilo, da je v soboto, 25. aprila umrl v Holmes County Home brat Michael Malnič, samski. Ni imel nobenega družva. Pogreb se je vršil v torek, ob 10. uri iz pogrebnega zavoda M. F. Hunter, z obredi po Rev. Johan K. Bontrager in nato na County pokopališče.

Pokojni Mihael je bil rojen v Ročinju pri Kanalu, Slovensko Primorje. Star je bil 68 let. Tudi zapušča dve sestri, podpisano in Uršulo Ozimek ter sestrično F. Križnik v Clevelandu, v stari domovini pa dve sestri, Marijo in Apolonijo ter več sorodnikov.

Bodi mu blag spomin in naj počiva v miru. Zalujoča sestra Josephine Odar

2442 Winfield Way, N.E.

Canton, Ohio

Išče brata

SHEFFIELD, Pa.—Želim zvedeti za svoja dva brata, Franka Uliana in Andreja Uliana, o katerima, nisem nič slišal že 17 let, odkar sem zapustil Ohio. Prosim, če sama to čitata, ali pa če kdo ve kaj o njiju, da mi sporoči, za kar bom zelo hvaležen.

John Ulian

P. O. Box 1505, Sheffield, Pa.

Darovi za gluhozeme

EUCLID, Ohio—Pri našemu krožku št. 3 Progresivnih Slovencev so sledeči še darovali za gluhozeme otroke v Jugoslaviji: Mr. in Mrs. Lovrenc Bajc, Fairport Harbor, O., \$2; Mrs. Josephine Henikman, \$5; društvo Blejsko jezero št. 27 SDZ, \$10; Mr. Jacob Matko, v spomin Antona Bubniča, \$5.

Skupaj \$22.00. Lepa hvala vsem darovalcem.

Elizabeth Matko, tajnica

30 LET JE SREČNO VOZILA...

SANTA MONICA, Cal.—30. aprila—Pred sodiščem je stala 80-letna Nancy Williams. Zbog varjati se je morala, da je vozila proti predpisom in se ni držala na električno znamenje, mora svoj avto ustaviti. Zgodilo se je, da bi se katerikoli prekršila zoper cestno policijske predpise. Sodnik ji je vzel in se v to stran obtožbe spuščal. Ko pa jo je vprašal, ali voznem dovoljenju, je Nancy priznala, da ga nima in ga sploh ni nikdar imela. Posledica—dolarja denarne kazni.

NI BIL PRI PRAVI PAMETI...

LONDON, 30. aprila—Večkratni morilec John Christie, se zagovarja pred sodiščem, da je zadavil štiri ženske, se niti je pred zaključkom razprave izvedenci, ki so morali po svoje mnenje o duhovnem stanju obtožena, so ga naslikali na enormalno osebo. John Christie je abstinent, ni kadilec, je bojnično razpoložen in zelo naven človek. Njegov zagovornik je pograbil to mnenje in se zdel k znani obrambi: John Christie je bil v svoji mladosti pravi pameti, torej naj ne zagovarja za umore.

IRCI—SAMCI IN SAMICE

DUBLIN, Irska, 30. aprila—Osrednji statistični urad Irsko je izdal pregled o gibanju rojstva. Iz tega pregleda izhaja, da je največ samcev in samic ravno na Irskem in da Irski tem pogledu ne dohiti nobena druga država ali narod na svetu. Vsaka četrta ženska Irsko ne bo mogla poročiti. Delni vzlog je tudi v tem, ker je večina takih samcev, ki komaj zaslužijo za svoje preživljanje, kaj šele da bi mogli vzdrževati tudi družino.

IZ DIVJINE NA VRT

Domači vrtnarji, ki želijo imeti enoletne hitro rastoče rastline, se plezalka za zakritje neplezav plotov ali ograj ali vrtnik vrtni naj poskusijo s tako vrsto divj kumarico. Ta plezalka se teje deželi imenuje wild cucumber, ber, botanično pa echinocystis lobata, in raste mnogokje divje v Severni in Južni Ameriki. S pravdo kumaro ni nič v sorodu, njeni listi so podobni listju kumar. Iz semena zraste v eni sezoni 10 do 12 čevljev visoko in nastavi obilico košulj drobnih zelenkasto belih cvetov, katerih sledijo okrogli, bodičasti zeleni sadeži, vsebujoči obilico semen. Zrelo seme se samo zaseje v prihodnje leto. Rastlina uspeva v vsaki zemlji in tudi v precej zasenčenih krajih. Mrčesi ji ne škodujejo. Vseled svoje skromnosti luksuznega listja in hitre rasti je ta plezalka idealno poročna za kritje ali zasenčenje raznih predmetov. Seme se more kupiti v vseh trgovinah s semenjem.

—NEW ERA, glasilo ABC

Don't gamble with fire—the odds are against you!

VABILO NA

BANKET PROGRESIVNIH SLOVENK AMERIKE

v NEDELJO, 3. MAJA
v Slov. del. domu na Waterloo Rd.

PRIČETEK OB
5. URI POP.

EMILE ZOLA:

Nesreča v rovu

Popoldne je bil pripeljal Mouque voznikoma Veterana, ki je bila na njem vrsta, da dela; in ko se je konj na nekem izogibalšču sople ustavil, se je Jeanlin spet splazil k Bebertu in ga vprašal:

— Kaj pa ji je, tej stari mrhi, da se je tako hitro ustavil? ... Saj si bom pri tem še noge polomil.

Bebert ni utegnil odgovoriti, moral je zadrževati Veterana, ki se je veselil bližanja drugega vlaka. Od daleč je spoznal po vonju svojega tovariša Miška, ki ga je bil močno vzljudil od dne, ko ga je videl, da so ga izkrcali v rovu. Človek bi dejal, da je to ljubeznivo sočutje starega filozofa, ki bi rad tolažil mladega prijatelja s tem, da mu je kazal svojo vdanost in potrpežljivost, kajti Miško se ni prilagodil, vlek je hunte z nejevoljo in povešal glavo, oslepel od te noči in neprestano hrepenel v soncu, iztezal glavo, hrzal in ga lizal z izpodbudno ljubeznivostjo.

Vlak se je spet pomikal dalje. A ko je pri naslednji vožnji Veterana znova z glavo odprl ventilacijska vrata, spet ni hotel dalje, raztegaj se in drhtel. Naposled se je odločil in potegnil naprej.

Jeanlin, ki je zapiral vrata, je zaostal. Sklonil se je in gledal mlako, po kateri je bredel, nato je dvignil svetilko in zapazil, da so grede zrahljane zaradi neprestanega pronicanja nekega izvirka. Prav zdaj je prihajal iz odkopa kopač, po imenu Berloque, ki so mu rekali tudi Škrbina; mudilo se mu je domov, ker mu je bila žena na porodu. Tudi on se je ustavil in motril podporje. In mahoma prav ko je hotel deček pohiteti, da bi dohitel svoj vlak, se je začel strahovit prasket in udor je pokopal moža in otroka.

Nastala je smrtna tišina. Veter, ki je nastal zaradi porušitve, je zanesel gost prah po rovi. Oslepli in dušeci se so prihajali rudarji od vseh strani, iz najoddaljenejših odkopov s svojimi plesočimi svetilkami, ki so slabo razsvetljevale beg črnih ljudi na dnu teh krivih lukenj. Ko so prvi zadeli ob udor, so začeli kričati in klicati tovariše. Drugo krdo, prišedši z zgornjih odkopov, se je ustavilo onkraj zemeljske maše, ki je zamašila rov. Takoj so dognali, da se

je vdrl strop največ deset metrov na daljavo. Škoda ni bila velika. Toda srca so se jim krčila, ko se je začelo izpod ruševin smrtno hropenje.

Bebert je pustil svoj vlak, prišel na kraj in neprestano klical:

— Jeanlin je spodaj! Jeanlin je spodaj!

Prav ta trenutek je prišel iz poči Maheu s Caharijo in Stefanom. Popadla sta ga jeza in obup ter je venomer preklinjal: — Strela božja! Strela božja! Strela božja!

Katarina, Lidija in Moquetka, ki so tudi pritekale, so jele ihteti, rjoveti od groze, sredi strašne zmede, ki je bila v tej temi le še hujsa. Hoteli so, da bi molčale, a takoj, ko so zaslišale ropot, so bile kakor ob pamet in so še bolj kričale.

Paznik Richeomme je pritekkel, ves je bil obupan, ker ni bilo v jamni niti inženirja Negrela niti Danasaerta. Uho je pritisnil na skalo in poslušal: naposled je dejal, da to vzdihovanje ne more biti vzdihovanje otroka. Prav gotovo je zasut kak mož. Že dvajsetkrat je Maheu poklical Jeanlina. Niti diha ni bilo več slišati. Dečka je moralo pač zmečkati.

A neprenehoma se je čulo enolično hropenje. Ogovarjali so umirajočega, povpraševali ga po imenu. Toda le hropenje jim je odgovorjalo.

— Brž! Brž! je ponavljal Richeomme, ki je bil že organiziral reševalno delo. Potem se boste pogovarjali.

Od obeh strani so rudarji navallili z lopatami in krampi na ruševino. Chaval je delal kraj Maheua in Stefana brez besede, a Caharija je skrbel za odvažanje zemlje. Čas je bil za povratek, nihče ni jedel; a zaradi juhe niso odšli, dokler so njihovi tovariši v nevarnosti. Medtem so se domislili, da bi se kolonija utegnila vzemiriti, če se ne bo nihče vrnil in zato je nekdo predlagal, da ženske pošljejo domov. Niti Katarina niti Moquetka, še celo Lidija se ni hotela odstraniti, bile so kakor prikovane, hotele so vedeti, kaj je, in pomagale so pri odkopavanju. Naposled je Lavaque sprejel naročilo, naj javi zgoraj, da se je porušilo in da gre za malenkostno škodo, ki jo popravljajo. Ura je bila že skoraj štiri, delavci so opravili v manj ko eni uri delo za ves

dan, lahko bi bili odkopali že polovico zemlje, če se ne bi od stroga trgale nove skale. Maheu je garal s tolikšno zagrizenostjo, da je z divjo kretnjo zavrnil nekoga, ki se je približal, da bi ga za trenutek nadomestil.

— Počasi! je dejal naposled Richeomme. Takoj jih bomo imeli ... pazite, da koga ne ubijemo.

In res, hropenje je postajalo bolj in bolj razločno. To neprestano grganje je bilo delavcem kašpot. Že se je zdelo, da hrope pod krampi samimi. Na mah je prenehalo.

Vsi so se molče spogledali, drhteli so, ko so čutili, da je šel mimo njih mrzel duh smrti v temo. Kopali so, zalivali jih je znoj, a mišice so bile napete, da bi popokale. Zadelo so ob nogo, nato so grebli zemljo z rokami in odkopovali ud za udom. Glava ni bila poškodovana, svetilke so jo obsvetile in od ust je šlo ime škrbina. Bil je še ves gorak. Skala mu je zlomila hrbtenico.

(Odlomek iz romana "Germinal")

MESEC APRIL

Za april, kot za druge mesece v letu, smo vzeli ime od Rimljanov. Oni so dali temu mesecu ime Aprilis, kar kaže izhaja iz besede "aperire," ki pomeni po naše "odpreti." To se menda nanaša na dejstvo, da se meseca aprila odpira listno in cvetno popje. Stari Anglosaksi so imeli za ta mesec označbo Ooster, kar bi značilo velikonočni mesec. Nizozemci so ta mesec imenovali grass, najbrž zato, ker je takrat

NAJ BO DEŽ ALI SOLNCE, VAŠE PERILO SE BO POSUŠILO HITRO IN BILO OSVEŽENO, ČE GA DENE-TE V FRIGIDAIRE ELEKTRIČNI SUŠILNIK

Here's the new
FRIGIDAIRE
Filtro-Matic
Clothes Dryer



Only \$259.75
NEW LOW TERMS!
Won't throw off steamy heat or sticky lint!

Only dryer with cabinet and drum finished in Lifetime Porcelain!

- No more lifting—bending—hanging heavy clothes on washday.
- It's all-electric—place it anywhere in the home!
- Built-in FILTRATOR eliminates clumsy vents, costly plumbing!

Come in! See our

"PROOF-OF-VALUE" demonstration—today!

BRODNICK BROS.
Appliances and Furniture Store

16013-15 WATERLOO ROAD
IV 1-6072 - IV 1-6073

Odperto v ponedeljek, četrtek in petek od 9. do 9. V torek in soboto od 9. do 6. Zaprto čeli dan v sredo.

ENAKOPRAVNOST

trava ozelenela. Stari Slovenci so ga imenovali mali traven, katera označba ima logično podlago, ker v aprilu trava pač ozele, toda še ne zraste visoko.

Prvi dan aprila se označa tako v Evropi kot v Ameriki za dan raznih norčij in nedolžnih potegavščin. Odkod to izhaja, ni ugotovljeno. Morda iz dejstva, da je april, kar se tiče vremena, zelo norčav in nezanesljiv mesec in dostikrat izmenoma servira zemljane z vsem mogočim: z gorkim sončnim sijem, viharji, dežjem, pljohami in gromom in včasih celo s sodro in snegom.

—NEW ERA, glasilo ABZ

Preko 25 let ...

Že več kot četrta stoletja si prizadevamo, da si ustvarimo spoštovanje s pozornostjo, pazljivostjo in poštenim poslovanjem ter z vpludno postrežbo.

Svečano dostojna postrežba! Naj si bo vaš proračun \$150.00 ali več. Vi izberite—Vi sami določate ceno ali koliko hočete dati.

Mi uživamo ugled in priznanje—javnost šteje naš pogrebnik zavod, naše podjetje med najodličnejše in najboljše opremljeno v Clevelandu. Obrnite se z zaupanjem in ponosom na nas te izberite najboljši. Kajti vaši stroški ne bodo večji.

Louis Fertolia Funeral Home

LOUIS L. FERFOLIA DONALD L. FERFOLIA
MRS. L. L. FERFOLIA, LICENSED LADY ASST.
9116 Union Ave. at E. 93 St. Tel.: MI 1-7420

MONCRIEF SKOZI CELO LETO
NAPRAVA ZA ZRAČENJE
Poleti HLADI — Pozimi GREJE

Obiščite vašega MONCRIEF prodajalca

THE HENRY FURNACE CO., MEDINA, O.

USTANOVLJENO 1908

Zavarovalnino vseh vrst vam točno preskrbi
HAFFNER INSURANCE AGENCY
6106 ST. CLAIR AVENUE

PRIPOROČILO!

Cenjenim rojakom se prijazno priporočamo za naročila, ko nameravate vložiti novo fornec, istega popraviti ali predelati, ali ko hočete dati novo stredo ali staro popraviti, da se lahko z zanesljivostjo obrnete do nas.

Vršimo tudi vsa v kleparsko stroko spadajoča dela. Damo proračune in cene so zmerne.

BILL'S FURNACE & ROOFING CO.

17813 Delavan Rd., IV 1-3168 Bill Brundula, slovenski lastnik

Domači mali oglasnik

GOSTILNE

MIHČIČ CAFE

7114 ST. CLAIR AVE.
Tony & Jean Selan, lastnika
Dobro pivo, žganje in prigrizek
ter slastno vino
ENdicott 1-9359
Odperto od 6. zj. do 2.30 zj.

THREE CORNER CAFE

1144 EAST 71st ST.
FRANK BARAGA, lastnik
Izvrstno pivo — vino — žganje
in okusen prigrizek.
Se priporočamo

MOLLY'S BAR

7508 ST. CLAIR AVE.
Stanley Urbic in Bill Hrasiter, last. Vabimo prijatelje na obisk naše moderne gostilne, kjer vam postrežemo vedno z najboljšim pivom, vinom in žganjem ter z okusnim prigrizkom. FINE GODBA ZA ZABAVO VSAKO SOBOTO.

HECKER TAVERN

John Suštaršič in Mary Hribar
ENdicott 1-9779
1194 EAST 71st ST.
Pivo, vino in žganje ter okusen prigrizek.
Odperto do 2.30 zjutraj

MARIN'S TAVERN

7800 ST. CLAIR AVE.
Stanley in Mamie Marin, lastnika
NAJBOLJŠE VINA, PIVO IN ŽGANJE!
Dobra družba.
Se priporočamo.

BARVAR

FRANK KLEMENCIC

Barvar in dekorator
18715 MUSKOKA AVE.
Tel.: IV 1-6546
Priporočam se za barvanje in dekoriranje hiš in poslopij, zunaj in znotraj. Jamčeno delo po zmernih cenah.

CVETLIČARNE

SLOVENSKA CVETLIČARNA

Jelercic Florists
15302 WATERLOO RD.
IVanhoe 1-0195

LANSKI PROMET
REŠKEGA PRISTANIŠČA

V reško pristanišče je priplulo lani 6,967 domačih in tujih ladij z 2,087,157 brt. Največ jih je priplulo v prvem in četrtem četrtletju, ko je imelo reško pristanišče tudi največji blagovni promet. V teh dveh četrtletjih je priplulo na Reko 309 tujih in 2,695 domačih ladij. V poletnih mesecih je priplulo več domačih, kakor tujih ladij, kar je treba pripisati turistični sezoni. Samo v tretjem četrtletju je bilo v reškem pristanišču 2,007 naših ladij. Med tujimi ladjami je bilo 247 italijanskih, 105 ame-

riških, 80 tržaških, 53 angleških, 29 grških, 17 holandskih ter nekaj panamskih, švedskih, liberijskih, honduraških, francoskih, izraelskih in nemških.

NAPRODAJ

PRODA SE

LEPO LOTO 52½x100,
nahajajoča se v lepem kraju.
Za podrobnosti pokličite
IV 1-3360

LASTNICA PRODAJA

hišo v slovenski naselbini; 5 velikih sob, 3 spodaj, 2 zgoraj. Stranišče tudi zgoraj. Polna klet, fornec na plin in vročo vodo, 2 garaži, cementiran dovoz, zimska okna in druge ugodnosti. Pokličite po 6. uri zvečer.

UT 1-6894

DELO DOBIJO MOŠKI

DIEMAKERS

na srednjih in velikih Dies
TOOLROOM ENGINE
LATHE OPERATORS
MACHINE REPAIRMEN
DIE REPAIRMEN
Rabi bi tudi govorili z
MASINISTI

Visoka plača od ure, čas in pol za nadurno delo in dvojni čas ob nedeljah. Dobre delovne razmere poleg dodatka za življenjske stroške.

Na dela so na razpolago v obeh naših tovarnah, E. 93 St. in Woodland ter na 1115 E. 152 St., toda prosilci naj se prijavijo v naši št. 1 tovarni.

MURRAY OHIO MFG. CO.
1115 E. 152 St.

AERONAUTICAL WORK

TOOL AND DIEMAKERS
TOOLROOM GRINDERS
GENERAL MACHINISTS
Toolroom
PRODUCTION GRINDERS
INSPECTORS
(Line, Bench ... Floor)
Tudi Operaterje za:
TURRET LATHES
AUTOMATICS
(Multi-Single-Spindle)
BORMATICS

Družba preskrbi obede, kavo, zavarovalnino, hospitalizacijo in zdravniško oskrbo. Zmeren našt za počitnice. Visoka plača z dodatki za življenjske stroške. Morate biti pripravljeni delati katerikoli shift. 10% bonusa za drugi in tretji shift. V primernem kraju. Dobra transportacija. Ugajalo vam bo delati pri **JACK & HEINTZ** 17600 BROADWAY

Zglasite se v upisovalnem uradu ob ponedeljku do petka 8. zj. do 5. pop.; v torek do 9. zv.; v soboto do 1. pop.; v nedeljo od 10. zj. do 2. pop. Prosimo prinesite izkaz ameriškega državljanstva

ASSEMBLERS

Prejšnja izkušnja ni potrebna
Tudi izurjeni
METAL FINISHERS
GAS WELDERS
PAINT SPRAYERS
TORCH SOLDERERS
TRIMMERS

Morajo biti pripravljeni delati 1. ali 2. shift
Sprejemamo prošnje za

zgornja dela od moških, ki se zanimajo za delo na produkcijski liniji pri sestavljanju station vozov in ogrodij za panel truke. Začetna plača je povprečno \$1.74 na uro, vključivi dodatka za življenjske stroške.

Delavčeve podpore
Penzijski načrt, zavarovalnina, hospitalizacija, plačane počitnice in plačani prazniki.

Zglasite se v našem
EMPLOYMENT OFFICE
8. zj. do 5. pop.
dnevno
razven ob nedeljah

Fisher Body
(EUCLID TOVARNA)
Oddelek

General Motors Corporation
20001 EUCLID AVE.
EUCLID, OHIO

NAPRODAJ
je kmetija, katera sestoji iz parcel z domačjo vrv. Vse na dobrem stanju. Posvetilo je v kem Ceroven, fara Stopice pri vsem mestu, Slovenija. Če je zainteresiran v to posvetilo, se obrne za podrobnosti na
MIKE JURŠIC
RD 1, Box 121-A-3.
New Stanton, Pa.

IŠČE SE STANOVANJE

Pošteno, mirno okolje, ki stalno dela, želi dobiti v jem sobo s kopalnico, v st. stan ali collinwoodski naselbini. Imajo bra pripravljena. Pokličite zjutraj UT 1-5229

ZAKONSKA DVOJICA

brez otrok, želi dobiti v maj 25. maja stanovanje s 3, 4, 5 sobami. Pokličite po 4.30 uri popoldne.

MRS. PAUNOVIC
EN 1-0865

DELO DOBIJO MOŠKI

Production Helpers

Reliance Electric & Engineering Co. ima sedaj na razpolago delo za 1. in 2. shift. To je prilika, da se pripravite bodočnosti. Trenirali bomo kvalificirane strokavce za napredovanje v delu s plačo na uro. Morajo dobro govoriti angleško.

RELIANCE ELECTRIC & ENGINEERING CO.
1088 Ivanhoe Rd.

TOVARNIŠK

DELA VCI

Menjajoči se shifti. 5 dni tedensko. Plača od ure. Družba daje uniforme. Prosta skupinska zavarovalnina.

Ferro Corporation

4150 EAST 56th STREET
(južno od Harvard)

Tapco

Sedaj izbira izkušene moške za
THE TEAM
TOOLMAKERS
Experimentalno delo pri izdelavi nju jigs and fixtures

TOOLROOM
TURRET LATHE
OPERATORS
ENGINE LATHE
OPERATORS
MILLING MACHINE
OPERATORS
SHAPER
OPERATORS
UNIVERSAL
GRINDERS
SURFACE
GRINDERS
TOOL AND
CUTTER GRINDERS
Pridružite se The Tapco Team

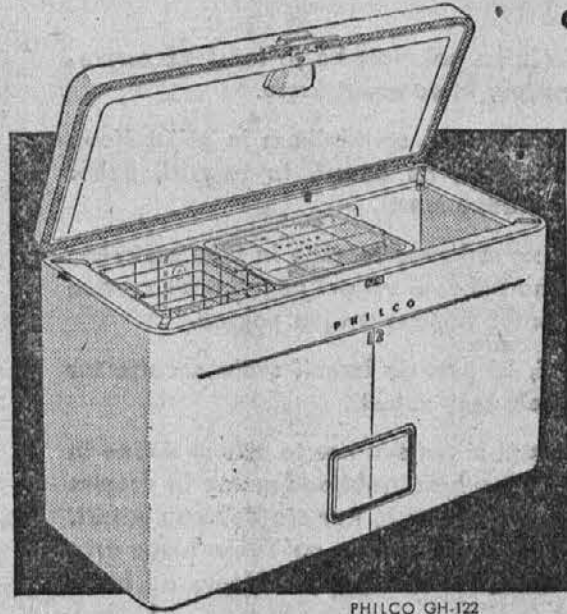
DANES
Prilike za napredovanje

... Dobre delovne razmere
... Sekuriteta
Upisovalni urad odperto ponedeljek, sredo, petek 8. zj. do 5. pop. torek in četrtek 8. zj. do 9. zv. soboto in nedeljo 8. zj. do 3.30 pop. ali telefonirajte W. S. OLIVER IV 1-7500 za dogovor

Prosimo, prinesite izkaz državljanstva. Morate biti pripravljeni delati KATERIKOLI SHIFT.

Thompson Products, Inc.
23555 EUCLID AVE.
(C. T. S. Bus 28)

SENSATIONAL NEW
PHILCO FREEZER
The Easiest-to-Use Home Freezer ever designed



Wider top places 70% of storage space above knee level

Front slopes in to bottom so you can stand closer comfortably

Pay for it with your food savings

Let us show you how you can save more than enough on food bills to pay for a Philco Freezer. Thousands are doing it! You can too! No obligation. Find out about it THIS WEEK—while extra value offers on all models are available.

AS LOW AS
\$3.50
PER WEEK

Mandel Hardware and Appliance Co.
15704 Waterloo Rd. - IV 1-6632

HEALTH NEWS

Newton D. Baker Health Center is just one of Cleveland's seven health centers and as such is just one cog in an important wheel of service. Approximately 108,000 people living in the area served by this Center are fortunate, however because of the 'extra' services made possible by its excellent physical facilities. These extra services are available to the community at large.

Although work with community groups is certainly not limited to the Newton D. Baker area, the presence of an auditorium has made this Center the scene of many meetings. Some have been of a professional nature such as the committee meetings held in connection with the numerous community drives—tuberculosis, diabetes, etc. More important perhaps than the use of the Center for worthwhile projects of this kind is the big job that has been done in interpretation of the Health Department services to various students and community groups. Such groups have included nursing students, university students, from various schools and numerous parent-teacher groups.

Health education has played an active role in the numerous programs planned for neighborhood groups by the Neighborhood Planning Committee. This Committee will have completed its second year of existence this coming summer. During this period they have met to discuss various health problems within the area and to plan and sponsor monthly health programs. Not to be excluded in a list of health education activities are the classes in first aid and home nursing that were held during the year.

The end of 1952 completed the third year for the still

**JOHN PETRIC
GEORGE KOVACIC**
UNIJSKA BRIVNICA
(preje Lipanje)
Vedno najboljša poslug.
Se priporočava
761 EAST 185th STREET

'unique' Children's Diagnostic Heart Clinic. This month marked the admission of the 500th child. A diagnosis of rheumatic fever has been confirmed in 23 of the 152 youngsters seen this past year. Early diagnosis and proper control, without question, help prevent serious heart damage. It has been estimated that over 50% of the rejected men during the last war from three of our large cities had rheumatic heart disease. Two-thirds of these men had had no previous knowledge of having had rheumatic fever. During the Clinic's existence, Dr. Charles White, the Cardiologist, has seen somewhere between 15 and 20 "patent ductus" cases, a number of which have subsequently been successfully operated. According to Dr. White, one of the greatest values of the Children's Heart Clinic has probably been that of separating the functional heart murmurs from the serious heart conditions and helping the family doctor prevent what might otherwise result in cardiac neurosis and invalidism.

The Dental Clinic completed the first full year of its program with senior dental students from Western Reserve University. Each student participates, under

der supervision, for two weeks of his school year. A total of 57 students worked at the afternoon clinics during 1952. 1829 of the total 2832 patients were seen and treated by the students. Because of the case load, no children over the sixth grade level have been seen during the year. The Dental Clinic at Newton D. Baker does a more complete line of procedures than our other Dental Clinics. This is fortunate for the students since it adds a great deal to their experience.

Of a 'special nature' was the two month period during the summer when Newton D. Baker Center did almost all the re-takes necessary as a result of the August city-wide chest X-ray survey, and served as headquarters for the X-ray drive. A total of 118,095 films were taken during this survey and 1761 re-takes were done.

Add to these special activities those which are common knowledge—the children's clinics, chest and eye clinics, and the nurses' home visits and we come away with a much clearer conception of what health centers contribute to Cleveland's total health program.

For information about using the center for your organization's health program, call TO-1-4600 Ext. 363.

PROGRESSIVE SLOVENE WOMEN OF AMERICA HOLD ANNUAL CONFERENCE

The Progressive Slovene Women of America will conduct their annual yearly conference Sunday, May 3rd at the Slovene Workmen's Home on Waterloo Road. Delegates will be represented from the states of Illinois, Minnesota, Ohio, Pennsylvania and Wisconsin.

The meeting will start promptly at 9 a. m. followed by a short program and a banquet at 5 p. m. The Progressive Slovene Women of America are a civil, educational and social organization. Very much has been done in the Cleveland area as well as in the other cities to-

wards contributing to various campaigns such as Red Cross, Polio, Cancer, Community Fund, etc. Bazaars, bake sales, dances and card parties have been very successful with the various circles.

The members of Circles No. 1 and 7 (Collinwood area) will act as hostesses to the delegates and members attending the conference.

All club members of the Circles in Cleveland, out-of-town people and friends are cordially invited to the banquet Sunday! —Elsie M. Rudman, Circle No. 7

TROPICAL TOUR

Picture yourself, a member of the Women's Army Corps, strolling through the colorful streets of Panama City. You listen to merchants hawk their wares in the city's many stores, including Hindu bazaars and Chinese novelty shops. Silks from the Orient, hand-woven rugs from Persia, silver ornaments from India: you have your pick of merchandise from the far corners of the earth.

You expose further the mysteries of Panama. You sit at a sidewalk cafe table carefully shaded from the sun and watch people from distant lands pass by. You are living in one of the true "crossroads of the world."

Along with your soldier "date" you visit a native cabaret in the cool of the evening and listen to strange music. You dance the rumba and the conga and the samba.

What wonderful photographs you can send home to folks. A scant 15-minute drive from the center of Panama are the ruins of the old city which fell in 1671 to the guns of Henry Morgan, one of the most notorious of the New World pirates. The crumbling walls of the ancient city have now grown to weeds, but the tower of the Cathedral of the Virgin Mary still stands, paying eloquent tribute to the everlasting glory of God.

These and innumerable other fascinating off-duty activities are open to you as a member of the WAC in Panama. Bowling alleys, swimming pools, golf courses, and tennis courts are available on Post.

But you will have much to do besides, lo! in the sun and enjoy the slow life of the Tropics. Yours is a serious mission: to aid in securing the safety of the Panama Canal, one of the most vital bastions of your country's defense network. The Canal helps maintain our international strength by facilitating the shipping of goods between our east and west coasts. It shortens, by hundreds of miles, shipping dis-

**KADAR KUPUJETE ALI
PRODAJATE**
hišo, zemljišče, trgovino ali drugo
trgovsko podjetje, se z zanesljivo
posredništvom obrnite na
JOSEPH GLOBOKAR
986 EAST 74th ST.
HE 1-6607

**SLOVENSKO-ANGLŠKI
SLOVAR**
(Slovenian English Dictionary)
1952 IZDAJA
ki
ga je sestavil dr. Janko Kotnik
se sedaj dobi v pisarni
AUGUST KOLLANDER
6419 ST. CLAIR AVENUE
Cleveland 3, Ohio
Cena \$5.00
(s poštnino vred \$5.25)

A. Malnar
CEMENTNA
DELA
1001 East 74th St.—EN 1-4371

ANTON HIBLER
iz starega kraja izučen
URAR
se priporoča za v to stroko
spadajoča dela
6530 St. Clair Ave., EX 1-8316

tances from our harbors to many foreign ports.

On this tiny Isthmus of Panama, there lies a wealth of adventure for the young women of America proudly serving their country in the Women's Army Corps.

ST. CLAIR HARDWARE
7014 St. Clair Ave., UT 1-0926
Laddie Puzdar — Joe Vertocnik, last.
PLUMBERSKE POTREBŠČINE
— ORODJE — ŽELEZINA —
KLJUČAVNICE — ELEKTRIČNI
PREDMETI — BARVE

Prijatelj's Pharmacy
PRESCRIPTION SPECIALISTS
Zastoj pripeljemo na dom
St. Clair Ave., vogal E. 68 St.
ENDicott 1-4212

**NAPRODAJ
ICE CREAM PARLOR and
SANDWICH SHOPPE**
v poslopu Slov. nar. doma na
St. Clair Ave. in 65. ceste.
Kompletno z vsem inventarjem:
soda fountain, steklene omarice,
zmrzovalnik (freezer), pregrade
(booths), mize, stoli. —
Prodaja vse vrste sladoleda, sladkarije,
cigare in cigarete, mehke pijske,
voščilne karte, prigrizek in lahka
topla kosila. —
Zgorej stanovanje 4 sob —
neobvezno.
Idealna priložnost za dobro
kupčijo!

NAPRODAJ
V bližini cerkve Marije Vnebovzete
na Holmes Ave., hiša s 6 sobami,
klet. Samo \$6,800.

KOVAC REALTY
960 EAST 185th STREET
KEnmore 1-5030

**CHICAGO, ILL.
FOR BEST
RESULTS IN
ADVERTISING
CALL
DEarborn 2-3179**

BUSINESS OPPORTUNITY

For Sale by owner. TAVERN AND RESTAURANT Combination. — Opposite big mail order house on Chicago Ave. Well established; modern equipment; neighborhood and transient trade. Excellent location; good lease; fair rental. A real natural. Fine for live wire couple. — 516 W. Chicago Ave., Whitehall 4-1560.

DOMESTIC HELP

HOUSEWORK and Plain Cooking. No heavy laundry or heavy cleaning. No small children, electric dishwasher. Room with private bath. Call between 8 a. m. and 4:30 p. m. Irene Kozowicz. Superior 7-9780

HELP WANTED MALE

Men Wanted

FACTORY & WAREHOUSE WORK
Age 18-45
Steady, day work.
Company benefits.
PHONE VICTORY 2-5000
Martin-Senour Paint Co.
2520 SO. QUARRY
Just off Archer Avenue

HELP WANTED

TYPIST - CLERK

EXPERIENCED
GENERAL OFFICE
HOURS 9 to 5 — 1 HOUR LUNCH
5 DAY WEEK
GOOD SALARY
MR. COLLINS MOntro 6-3830

DOMESTIC COUPLE

Couple or Single Woman — For HOUSEKEEPER and COOK in country home. Mrs. A. H. Truax. Call RAndolph 6-6125

WANTED TO RENT

RESPONSIBLE Middleaged Couple need 3-4 room unfurnished apartment. Near IC, prefer So. Shore vicinity. Moderate rental. — V. Hamrin. ESsex 5-5204

RESPONSIBLE Family of 5, needs 5-6 room unfurnished apartment. N. or N.W. Moderate rental. LAfayette 3-2485

FEMALE HELP WANTED

GENERAL HOUSEWORK — Care of baby, 4 months. Stay. Room and Board and Salary. D.P. welcomed. DELaware 7-1392

GENERAL HOUSEWORK

Other Help
Own Room — Good Pay
ROckwell 2-2200

GOOD OPPORTUNITY

for
GOOD SEWER or MENDER and DARNER.
SEeley 8-2992

We Have Immediate Opening for
TYPIST

If you are an accurate typist, we have an excellent position in our Billing Department with diversified duties. — 5 Day Week
Hours 8:15 a. m. to 4:45 p. m.
Good Starting Salary with Merit Increases. — Pleasant Working Conditions.

Apply in person or call:
MR. POLLEN
NASH MOTORS DIVISION
4821 West 67th Street
REliance 5-3400
Ask for Dept. "S"

MI DAJEMO MERCHANTS ZNAMKE BAILEY'S BASEMENT 54. OBLETNICA



**MOSKE BROADCLOTH
SPODNJE HLAČE**
79c - 1.00

Pisane in solidne barve; broadcloth, plisse, oxford in drugo blago po znanemu izdelovalcu. 28 do 44. Nereg.

MOSKE POLO SRAJCE
Udobni okrogli ovratniki; iz bombažnega blaga v barvitih tkanini. Majhne, srednje in velike mere. Reg. 1.39.

Ne sprejemamo poštnih ali telefonskih naročil
BASEMENT Downtown



**MOSKI 6.79
MATCHED
UNIFORM**

SETI

5.78

Prihranite si 1.01 na vsakemu setu hlač in srajce iz enakega blaga; dobro narejeni iz trajnega chino blaga. Asortirane barve, 29 do 44. Srajce, 14 1/2 do 17.

BASEMENT: Downtown

MOSKI DELOVNI ROBCI

25c polne mere plavi ali rdeči robci. 15c vsak. Nekateri so nereg. **7\$1 ZA**

RAZPRODAJA! Moški podloženi

JACKETS
3.77

Vrednosti 4.99 - 5.99

Nova zaloga pisanih, gabardine in poplin jopičev v privlačnih barvah za spomlad in poletje. Vsi so podloženi, imajo zipper spre-daj, stranske žepe, elastiko ob straneh, da se lepše priležejo. Nosilji jih boste vse-povsod... za delo, sport in vsako nošo zunaj, sedaj in skozi celo poletje. 36 do 46.

BAILEY'S Basement:
Downtown trgovina



**DEŠKI DENIM
LOAFER
JEANS**
1.99

2.95 - 3.49

Vrednosti

Prvovrstne kakovosti in znane izdelke, s 4 žepi. Snugtex elastični pas, zipper spre-daj. 4 do 12, 26 do 32. Obledela plave, zelene, tan in charcoal barve.

BASEMENT:
Downtown



1898

1952



Joseph [Tinko] Udovich

KATERI JE ZATISNIL SVOJE BLAGO OČI ZA VEDNO
DNE 1. MAJA 1952.

Eno leto je poteklo odkar si zatisnil svoje mile oči in so Te odnesli in položili v hladni grob. Zdi se mi, da je že dolgo, dolgo odkar sem videla Tvoj dragi obraz, moj ljubljeni, moj dragi Tinko. Kako srčno želim, da zaslišim Tvoj sladki glas. Objel bi me in poljubil ter pritisnil na svoje srce.

Zaman so vroče želje, zaman solze. Odšel si tja, odkoder ni vrnitve. Kruta smrt nikdar ne vrne kar vzame. Tolaži me zavest, da bo prišel čas ko bom našla uteho mojemu bolnemu srcu in večni mir poleg Tebe, moj ljubljeni.

Spavaj sladko, Tinko moj! Snivaj mirno, tatek dragi, večni sen.

Zaljubljeni ostali:

FRANCES, soproga
EDWARD, sin
LEONORA, sinaha
JOZEF, oče
ANTON, brat
MILKA, DANICA, ZALIKA
in JOZICA, sestre
FRANCES UDOVICH, teta;
DANICA HRVATIN, sestrična
in več sorodnikov

Euclid, Ohio, dne 1. maja 1953.

PROGRESSIVE WOMEN'S DAY— BANQUET!!—SUNDAY, MAY 3rd

Our civic, cultural and welfare women's organization "The Progressive Slovene Women of America" (founded in 1934) is holding its yearly spring conference on Sunday, May 3rd. Last year the first "Dan Progresivnih Slovenk" was celebrated at the Lawndale Masonic Auditorium in Chicago, under the auspices of Circle No. 9. But this year the place of celebration will be here in our midst at the Slovenian Workingmen's Home on 15335 Waterloo Road and our hostesses will be the members of Circle No. 1, assisted by Circle No. 7.

Since the Progresivne or "napredne" are popular and well known because of our numerous activities and projects—bazaars, lectures, socials, drives and campaigns for this and that—for local help or for help to Slovenia—it is expected that a large crowd will attend the conference, which begins at 9 a. m., Sunday morning in Room No. 3, SWH and especially the banquet which follows the conference at 5 p. m. in the lower hall of the Home. Entertainers have been invited from the ranks of the Circles and are sure to please, since a number of our most

popular singers are included among them. For reservations call: KEnmore 1-2173 or KEnmore 1-4841.

Progresivne are approaching their 20th anniversary and are at present engaged in a gigantic drive to select the most popular member as a "Friendship Ambassadors to Yugoslavia" and the candidates will be presented to you at this banquet so you may see them and judge for yourself which one is most deserving.

So be sure to come! Good eats—good entertainment—a speech or two—that's all—and then dancing to the tunes of Tomsic boys' orchestra.

The conference is open to all members and visitors are also welcome!

Let's show our interest and hospitality to our guests and visitors and come out in large numbers—especially to the banquet where you will meet them and chat with them.

We especially invite our young members to come with their huddies, brothers and sisters for a real get-together. Čim več nas bo, bolj bo lušno! Na svidenje!

—Mary Grill-Ivanusch

ON FURLOUGH

Home on a ten day furlough, is 2nd Lieut. John Laurish, who graduated on April 27th from Officers Candidate School in Fort Monmouth, New Jersey. Lieut. Laurish, has been in the service for one year, and upon returning to duty will serve as Signal Corps Instructor in Georgia. He is the son of Mrs. Frances Laurish, 11021 Revere Avenue and the late John Laurish.

Home on furlough, after serving in Korea for ten months, where he was seriously wounded, is Pfc. Joseph F. Pugelj, son of the well known Mr. and Mrs. Joseph and Mary Pugelj, 281 East 161st Street. Pfc. Pugelj has been in the service for 18 months, and is awaiting his honorable discharge in July. Following his 30 day furlough he will report to Camp Atterbury, Indiana.

VACATIONING

Mr. and Mrs. Frank Cigoj, 800 East 200th Street, are visiting Mrs. Cigoj's sister, Mrs. Ann Marcine in Rock Springs, Wyoming. From there they will travel on to California.

LIBRARY MOVIES

An interesting Movie Hour is planned for Norwood Branch Library, 6405 Superior Avenue, on Friday evening, May 8, at 8 o'clock. Three films will be presented:

"The Holy Blood Procession in Brugge, Belgium"; a Biblical pageant centuries old which takes place every May in Bruges.

"Alaska, the Story of a Frontier"; the story of America's 20th century frontier.

"Ohio, Freedom's Proving Ground"; presented by the Standard Oil Company of Ohio in honor of the 150th anniversary of the State of Ohio, this film shows both historical and present day scenes.

There is no admission fee, and everyone is invited, but children must come with their parents.

IN CLEVELAND

Mrs. Helen Branisel of Mason town, Pennsylvania, is in Cleveland to visit her daughter Mrs. Stella Mocielnikar, 6522 Bonna Avenue, and sons, Tony Zadell, 19607 Arrowhead Avenue, and Frank Zadell, 1108 East 63rd Street.

6231 St. Clair Avenue

ENGLISH SECTION

HEnderson 1-5311-12

HONORABLY DISCHARGED

Cpl. Raymond Fabjan, son of Mrs. Mary Oblak, 7918 Rosewood Avenue, has returned home, honorably discharged, after two years of service with the U. S. Army. Cpl. Fabjan served in Korea for ten months. Welcome home!

CONVALESCING

Rudy Cergol, 5103 East 117th Street, Garfield Heights, has returned home from the hospital, and wishes to thank all friends for the visits, cards, gifts and flowers. He will welcome visitors at his home.

CELEBRATE BIRTHDAYS

On April 27th, Mrs. Anna Pengov of 6720 Bayliss Avenue, celebrated her 64th birthday. Her many friends extend best wishes to her for good health and happiness for many years to come.

Mrs. Helena Koller of Lindbergh Avenue, celebrated her 71st birthday on April 22nd.

OBITUARIES

Garbas, Gertrude—67 years of age. Residence at 5612 Linwood Avenue. Member of SNPJ. Wife of Anton, mother of Dr. Anthony L., and Gertrude Gevaras. Grandmother of six. Sister of Marija Defar and Vinko Oman of Yugoslavia, and Leopold of Argentina.

Kacer, Joseph—Residence at 1393 East 51st Street. Member of HBZ, HKZ and SMZ. Survived by cousin, Mr. Jacob Kacer of Cleveland, two sisters and one cousin in Europe.

Korovich, Anna—Passed away after an illness of a week. 73 years of age. Mother of Mrs. Rose Hebebrand, Joseph, Louis, Markus and Joseph Manuel.

Krizec, George—85 years of age. Residence at 392 East 161st Street. Father of Antoinette Hribar, Mary Volpe Frances Ryan, Julia Gargin and Dorothy Laurich.

Meglan, Amelia—Passed away after a short illness. 65 years of age. Family residence at 1562 East 173rd Street. Member of SNPJ and WC. Mother of James, Albert C. and Mrs. Helen Franklin of Albuquerque, New Mexico. Sister of John and Julius Zdovec and Mrs. Anna Germ.

Miklavcic, John—of Newburgh. 73 years of age. Member of KSKJ. Father of Sister Mary Stephen O. P., Frances, Mrs. Antonia Zupan, Blanche, Stephanie and Frank. Brother of Anton, Mrs. Anna Lekan of So. Chicago, Illinois and Bernard.

Polis, Angela—45 years of age. Residence at 501 East 143rd Street. Passed away after a six month illness. Member of SZZ and KSKJ. Wife of Leopold, mother of Alice and Mrs. Ann Sibert. Sister of Mrs. Mary Sluga. Daughter of Frances, Ivana Stepivic and Rudy of Yugoslavia.

Sterle, Frances—of 1323 Russell Road. Passed away after a long illness. 69 years of age. Member of Maccabees. Mother of Mrs. Frances Kase of Chicago, Illinois, Mrs. Josephine Quinn of Long Beach, California, Mrs. Marie Court of Berwyn, Illinois and Joseph. Sister of Mrs. Mary Jesick of Berwyn, Illinois.

Vesel, Joe—Residence at 1175 East 60th Street. 65 years of age. Member of Maccabees. Survived by sister-in-law Mary Vesel, nieces and nephews.

CELEBRATE ANNIVERSARY

Mr. and Mrs. Charles Lampe of Bishop Road, celebrated their 42nd anniversary yesterday, April 30th. Their family and many friends wish to congratulate them, with best wishes for good health and happiness.

Congratulations to Mr. and Mrs. John Pintar of 1188 East 176th Street, on their 40th wedding anniversary, which they celebrated Sunday, April 19th!

PERSONAL

Mr. and Mrs. Walter F. Desmond, Columbus, Ohio were godparents for their niece, Judith Marie Rudman when she was christened two weeks ago. The other guests were Mr. and Mrs. H. Blumel, godparents of Sally Ann; Mr. and Mrs. William Evan, godparents of Sandra Lee; Eugene Wzolek and Mr. and Mrs. Philip Scheffo. Al Rudman reside at 18023 Windward Road.

IN HOSPITAL

Mrs. Mary Kopina of 9104 Stewart Avenue, is confined to Room 619, Euclid-Glenville hospital. Friends may visit her.

Mrs. Rose Gubanc, 16725 Waterloo Road, is confined to Women's Hospital, where friends may visit her.

MARK OUR WORDS DANCE

Once again, the popular and gracious Martha Washingtons of the Slovenian Mutual Benefit Association are entertaining the general public with a dance on Saturday, May 2nd, at the Slovenian Auditorium on Addison Road and St. Clair Avenue. Music by Johnny Pecon with Lou Trebar and the boys will begin at 8:30 p. m.

Tickets at seventy-five cents will be available at the ticket office. Mae Baraga, secretary, and Rose Grmsek, auditor, will be on hand to give prompt and efficient service.

Anne Millavec, president, and her reception committee consisting of Mary Kobe, auditor, Jewell Karpinski, and Jean Skander will greet and admit you to the grand dance floor.

In the annex an efficient and sociable crew will be prepared to quench your thirst and satisfy your appetite. Cool and refreshing drinks will be poured by John Grmsek, Frank Baraga, Jack Kobe, Walter Buckley, Henry Szymanski, and Sam Richter, while the ladies, Theresa Buckley, auditor, Marge Szymanski, Josephine Alich, and Anna Snyder will prepare delicious ham sandwiches, hot dogs, and coffee.

Serving at the tables will be Josephine and Carl Stwan, Carolyn Stefancic, Hattie Jenko, Mary Finley, Antoinette McGrath, Albert and Matt Kobe, Joseph Hovevar, and Ron Szymanski. In fact, all the members of Martha Washington will be eager to serve you, so that you may enjoy yourself.

With such a well planned program and committee, I know that you can't resist picking up the phone and getting your gang together for the biggest dance of the season on Saturday, May 2nd, at the Slovenian Auditorium on St. Clair Avenue. Johnny Pecon and Lou Trebar will play as you like them. They are popular because you have made them so.

See you Saturday!! I know you will have a good time, and before the dance is over, I bet you and the gang will be singing and laughing in the annex.

—Anne Millavec

SAILING FOR EUROPE

A number of Clevelanders and out-of-towners, left this past week for a trip to their native land, Yugoslavia. All are planning to visit friends and relatives in Yugoslavia and are returning to the United States in several months.

On Tuesday, April 28th, Mr. Anton Nagode of Girard, Ohio, left on the French liner "Liberte." Mr. Nagode is returning to Europe to visit his mother who celebrated her 100th birthday last November 1st.

Mr. John Mocnik, 1964 East 221st Street, left for Yugoslavia, for his first visit there since 1906. He plans to visit friends and relatives, and relatives of his late wife Josephine. Sailing aboard the same liner are Mrs. Bravcar and Mrs. Kranje of Chicago, cousins of the late Mrs. Mocnik.

Mr. Anton Vicio, of 1201 Norwood Road, will visit his 87 year old mother for the first time since 1928. His friends prepared a farewell party in his honor this past Sunday.

The well known Tony Perusek, active member of Zarja Singing Society, and proprietor of Town House Bar in Willoughby, Ohio, left this week for Loska Dolina, where he will visit his mother, brother and sister, whom he hasn't seen for 14 years.

Mr. John Podobnikar, 1133 East 60th Street, is visiting his birthplace Dobrava, for the first time in 46 years. He will visit his two brothers and sister.

Mrs. Frances Kosir-Hrvatina of 19401 Mohican Avenue will leave by air tomorrow, to visit her father and three brothers, whom she hasn't seen for 30 years. Her father, Ignatz Nose of Sodrazice, is 87 years old. She also plans to visit her husband's father Joseph Hrvatin and two brothers in Ilirska Bistrica.

IN NORTH CAROLINA

Mrs. Mary Rose Vashura left for Camp Lejeune, North Carolina, to visit her husband, Cpl. Jack Vashura, who is serving with the U. S. Marine Corps. Mrs. Vashura is the granddaughter of Mr. Robert Gramme of Cherokee Avenue.

B. J. Radio & T. V. Service

Expert Repairing on All Makes of Radios Tubes, Radios, Rec. Players INDOOR — OUTDOOR SOUND SYSTEM All Work Guaranteed 1363 E. 45th ST. — HE 1-3028

Charles & Olga Slapnik

FLORISTS Beautiful Bouquets, Corsages, Wreaths, Potted Plants and Flowers for all Occasions 6026 ST. CLAIR AVENUE EX 1-2134

Savings will always be important to the man who wants to look into the future with a feeling of security and personal independence!



ANNUAL CLEAN-UP CAMPAIGN

Mayor Thomas A. Burke, Honorary Chairman of Cleveland's 32nd Annual CLEAN-UP PAINT-UP FIX-UP LIGHT-UP Campaign, has called upon all residents of Cleveland to support CLEAN UP WEEK, May 2 to May 9.

First major city wide event on CLEAN UP calendar is Loyalty Day Parade on May 1 at 8 p. m. sponsored by the Veterans of Foreign Wars in which the CLEAN UP Committee is joining. Floats, decorated cars, bands and marchers will carry the CLEAN UP banner. The parade will move along Euclid Ave. to the Public Square. Loyalty and Clean Up go hand in hand.

Second event of the campaign will be the painting of the Edgewater Office of the Family Service Association, 8409 Detroit Ave. on May 2, 10:30 a. m. by members of the Painters Joint Trade Board. Mayor Burke is to apply the first brush. Boy Scouts will police the lawns and music will be provided by sixty members of the West Technical High School Band. The public is invited.

Objectives of CLEAN UP are: (1) To arouse civic consciousness for keeping the city cleaner.

(2) To awaken children to value of respecting other's property.

(3) To promote better health, and reduce fire hazards.

(4) To support neighborhood CLEAN UP efforts.

(5) To maintain prestige of city.

Public and parochial elementary school pupils will receive a CLEAN UP Check Chart, on which fifty-two different jobs are listed, ranging from clean-

ing up cupboards to planting a new lawn. The students are requested to take the charts home for completion by their parents. Return of the charts is urged through the school or home.

Clark urged housewives, store owners and merchants to "join in Operation Big Sweep on Saturday, May 2 from 10 a. m. to noon when all sidewalks and curbs will be swept."

Achievement plaques will be presented by the CLEAN UP Committee to those schools, groups and area councils which perform outstanding jobs during CLEAN UP Week. The awards are made possible through the cooperation of the Cleveland Paint, Varnish and Lacquer Association.

CATHOLIC CHARITIES CAMPAIGN

The 1953 Catholic Charities Campaign opens May 3 and ends May 16 this year. Throughout the eight counties of the Cleveland Diocese over 14,000 workers will contact every Catholic home to ask them for contributions. The charities organization is 101 years old this year.

MEN - WOMEN FOR

CAFETERIA WORK

5 days — 40 hour week
Women \$37.50 — Men \$38.50 per week
Work clothes furnished and laundered free—discount on meals.

Apply in person.

FORUM CAFETERIA

2050 EAST 9th STREET

RUDOLPH KNIFIC

AGENCY

IV 1-7540 820 E. 185 St.

Complete insurance service. Auto and Fire Rates given over phone.

Our companies are rated A-plus.

SLOVENIAN RECORDS
Rare Selections for Collectors
Fine Gifts for Old-timers
NOVAK'S FURNITURE
5505 ST. CLAIR AVENUE
Cleveland 3, Ohio

NOTICE

You can pay Gas, Water, Electric and Telephone bills every day at the office of:

Mihaljevich Bros. Company

8424 ST. CLAIR AVENUE

With our Special Money Orders you can pay all other bills, such as doctors, hospitals, rents, stores, etc.

Office hours: 9 a. m. to 6 p. m.

**Automobile
LOANS**
Quickly Arranged

Buying a new car? Get the lowest available new or used car rate.

\$4 per \$100, new car

\$4 per \$100 used car

Member Federal Deposit Insurance Corporation

3 OFFICES

6131 St. Clair

15619 Waterloo

3496 E. 93 St.

Broadway 6666

NORTH AMERICAN BANK

TWO FUNERAL HOMES

For

Reliable

Experienced

Sympathetic

Funeral

Services

at

PRICES

You

SELECT

call

A. GRDINA & SONS

FUNERAL DIRECTORS

1833 East 47th St.

HEnderson 1-3014 - KEnmore 1-5200

Announcement INCREASE OF INTEREST ON SAVINGS ACCOUNTS TO

2%

EFFECTIVE JULY 1, 1953

DEPOSITS MADE THROUGH JULY 14, 1953

WILL DRAW INTEREST FROM JULY 1, 1953

MEMBER FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORP.

DEPOSITS INSURED TO \$10,000.00

North American Bank

6131 St. Clair Ave.

15619 Waterloo Rd. - 3496 East 93rd St.

BEROS STUDIO

6116 ST. CLAIR AVENUE TEL: EN 1-0670

For the Best in Photography—Weddings in Studio; Candid: in Church and Home; Satisfaction Guaranteed.



REDECORATE REPAIR • REMODEL

● Houses, like people, age so slowly you hardly notice... until one day you realize it's happened. Chipped or faded paint, plumbing or heating failures, cracked walls, sagging ceilings... are sure signs of growing pains. When they show up at your house, see us right away for details on our helpful Home Loan Plans. Bring along contractor's estimates for fast, efficient service.

ST. CLAIR Savings-Loan Co.

813 E. 185th St. IV 1-7800

6235 ST. CLAIR HE 1-5670